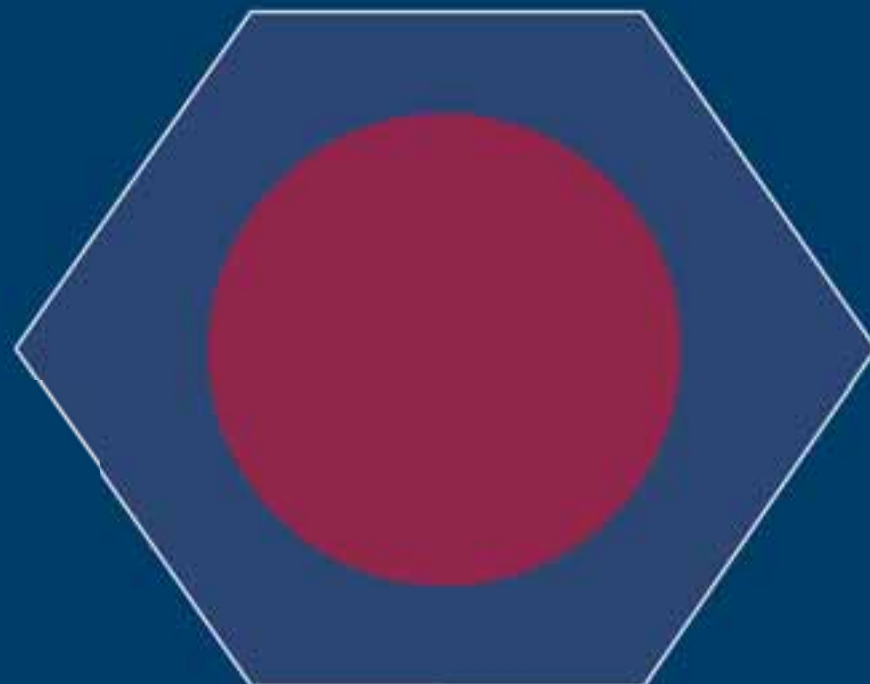




PERTESA

PROTECCION
LABORAL

Edición Español-Inglés
Edition Spanish-English





ALMACÉN Y OFICINAS CENTRALES
WAREHOUSE AND HEAD OFFICE



ALMACÉN
WAREHOUSE



OFICINAS CENTRALES
HEAD OFFICE



DELEGACIÓN PALENCIA
PALENCIA OFFICE



SALA DE VENTAS
SHOWROOM



**VESTUARIO
LABORAL**

**WORK
WEAR**

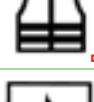


EN-340: REQUISITOS GENERALES PARA INDUMENTARIA DE PROTECCIÓN

Esta norma contiene las exigencias generales de la indumentaria de protección, definida como la que cubre o reemplaza la ropa personal y diseñada para proteger de uno o varios peligros. La indumentaria técnica de protección se adapta a numerosos riesgos profesionales: escafandras, blusas, chaquetas, pantalones, chalecos y parkas contra los productos químicos, el fuego, el calor, el frío, etc.

MARCADO:

- Nombre, marca comercial.
- Tipo de producto.
- Talla.
- Número de la norma apropiada.
- Pictogramas.
- Etiqueta para el mantenimiento.
- Instrucciones de uso.

	EN 511	Piezas móviles	
	EN 381-2	Motosierra	
	EN 1149	Descargas electrostáticas	
	EN 465 Tipo 6 EN 465 Tipo 6	Químicos	Estanqueidad limitada a la salpicadura
	EN 465 Tipo 5 EN 465 Tipo 5	Químicos	Contra partículas
	EN 465 Tipo 4 a 1 EN 465 Tipo 4 a 1	Químicos	Tipo 4: aerosoles Tipo 3: líquidos Tipo 2: gases y líquidos
	EN 343	Mal tiempo	(a) resistencia a la penetración del agua de 0 a 3 (b) resistencia evaporativa de 0 a 3
	EN 342	Frío	(a) aislamiento térmico (b) permeabilidad al aire de 0 a 3
	EN 471	Baja visibilidad	(c) resistencia evaporativa
	EN 348, EN366, EN 367, EN373	Calor y fuego	Hay 3 clases de ropa de señalización, que están en función de los ma- teriales utilizados. (a) material de fondo (b) material reflectante
	prEN 1073	Contaminación radiactiva	



EN-340: GENERAL REQUIREMENTS FOR PROTECTIVE CLOTHING

This standard contains general requirements for protective clothing, defined as the covering or replacing personal clothing and designed to protect against one or more hazards.
The clothing protection technique adapts to many occupational hazards: suits, blouses, jackets, pants, jackets and parkas against chemicals, fire, heat, cold, etc..
MARKING:

- Name, trademark.
- Type of product.
- Size.
- Number of the appropriate standard.
- Pictograms.
- Label for maintenance.
- Instructions for use

	EN 511	Moving parts	
	EN 381-2	Chainsaw	
	EN 1149	Electrostatic discharge	
	EN 465 Type 6 EN 465 Type 6	Chemicals	Limited sealing to the splash
	EN 465 Type 5 EN 465 Type 5	Chemicals	Against particles
	EN 465 Type 4-1 EN 465 Type 4-1	Chemicals	Type 4: aerosols Type 3: liquids Type 2: gases and liquids
	EN 343	Bad weather	(a) resistance to water penetration from 0 to 3 (b) evaporative resistance of 0 to 3
	EN 342	Cold	(a) thermal insulation ((b) air permeability of 0 to 3
	EN 471	Low visibility	(c) evaporative resistance
	EN 348, EN366, EN 367, EN373	Heat and fire	There are three kinds of signaling clothing, which are a function of the materials used. (a) deep material (b) reflective material
	prEN 1073	Radioactive contamination	



EN-467: INDUMENTARIA DE PROTECCIÓN CONTRA LOS PRODUCTOS QUÍMICOS LÍQUIDOS

Esta norma europea especifica las exigencias mínimas que han de tener los artículos de vestir que ofrecen una protección contra los productos químicos líquidos en determinadas partes del cuerpo, por ejemplo, los delantales, las mangas y las capuchas. Especifica las exigencias de prestaciones para los materiales que constituyen la indumentaria de protección pero no para las prendas de protección química completa ya que cada artículo de vestir individual puede ser llevado con otros artículos

EN-943-1: INDUMENTARIA DE PROTECCIÓN CONTRA LOS PRODUCTOS QUÍMICOS LÍQUIDOS O GASEOSOS

Esta norma es para indumentaria de protección contra los productos químicos líquidos o gaseosos, incluyendo aerosoles líquidos y partículas sólidas. Esta norma especifica las exigencias mínimas para los conjuntos de protección química ventilados y no ventilados "estancos al gas" (Tipo 1) y "no estancos al gas" (Tipo 2), incluyendo los elementos constitutivos como los oculares y los aparatos de protección respiratoria (APR), guantes y botas que pueden ser especificados por esta normas.

NORMATIVAS ALTA VISIBILIDAD

Detallado de normativas en alta visibilidad, EN 471: Clase 1,2 y 3.

Resumen de la Norma EN 471:

- Su objetivo es la señalización visual del usuario en cualquier condición de luz, diurna o nocturna.
- Cualquier prenda certificada según esta Norma debe presentar una superficie mínima de material de fondo en colores de alta visibilidad y otra superficie mínima de material retrorreflectante, así como cumplir unos determinados requisitos de diseño.
- Colores del material de fondo: amarillo, rojo-anaranjado y rojo, todos ellos fotoluminiscentes y dentro de unos valores de coordenadas cromáticas.
- Los materiales retrorreflectantes deben cumplir unos valores mínimos de retrorreflexión y se clasifican en dos clases: la 1 (mínima retrorreflexión) y la 2 (máxima retrorreflexión).

Las prendas de alta visibilidad se clasifican en tres clases, de mayor a menor grado de visibilidad: ropa de clase 3, 2, ó 1 en función de las superficies mínimas de cada material.

EN-467: PROTECTIVE CLOTHING AGAINST LIQUID CHEMICALS

This European Standard specifies the minimum requirements to have the articles of clothing that offer protection against liquid chemicals in certain parts of the body, for example, aprons, sleeves and hoods.

Specifies the performance requirements for materials that are protective clothing but not for full chemical protective clothing as every single item of clothing can be worn with other items

EN-943-1: PROTECTIVE CLOTHING AGAINST CHEMICALS LIQUID OR GASEOUS

This standard is for protective clothing against liquid and gaseous chemicals, including liquid aerosols and solid particles. This standard specifies the minimum requirements for chemical protective ensembles vented and unvented "gas tight" (Type 1) and "gas tight" (Type 2), including the constituent elements such as eye and respiratory protection devices (APR), gloves and boots that can be specified by the Regulations.

HIGH VISIBILITY STANDARDS

Detailed standards on high visibility, EN 471: Class 1.2 and 3.

Summary of standard EN 471:

- Your goal is visual signaling the user in any lighting condition, day or night.
- Any clothing certified to this standard shall provide a minimum area of background material in high visibility colors and a minimum area of retroreflective material, as well as meet certain requirements of design.
- Colors of background material: yellow, red-orange and red, they all photoluminescent and within a chromaticity coordinate values.
- The reflective materials must meet minimum retroreflectivity values and fall into two classes: 1 (minimum retroreflection) and 2 (maximum retroreflection).

The high visibility garments are classified into three classes, from highest to lowest degree of visibility: clothing class 3, 2, or 1 in terms of minimal surfaces of each material.



BUZO ALGODON / COTTON OVERALL

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Azulina Bluish	100% algodón 100% cotton

Buzo de algodón, con cremallera central inyectada con tapeta y velcro. Puños elásticos con velcro ajustable y cintura elástica en la parte trasera. Bolsillo en el pecho con cremallera, un bolsillo en la manga izquierda, dos bolsillos tipo plastón en el delantero. Bolsillo de fuelle con tapetas y velcro en pernera izquierda. Un bolsillo de calibre en pernera derecha. Bolsillo trasero de plastón.

Tallas: 50-68

Cotton overall, with central zip and Velcro flap injected. Velcro adjustable cuffs and elastic waist in the back. Chest pocket with zipper, a left sleeve pocket, two pockets on the front PLASTON type. Bellows pocket with velcro caps and left leg. A pocket on right leg gauge. PLASTON back pocket.

Sizes: 50-68

PANTALON ALGODON / COTTON TROUSERS

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Azulina Bluish	100% algodón 100% cotton

Pantalón algodón con cintura trasera elástica. Doble pespunte en las costuras laterales. 5 bolsillos en total: dos delanteros, uno de fuelle en la pernera izquierda, con tapeta y cierre velcro, uno de calibre en pernera derecha y uno de ojal trasero.

Tallas: 50-68

Cotton trousers with elastic back waist. Double stitch the side seams. 5 pockets in total: two front, one of bellows on the left leg, with flap and Velcro closure, a gauge on right leg and a rear eyelet.

Sizes: 50-68



CAZADORA ALGODON / COTTON JACKET

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Azulina / Bluish	100% algodón 100% cotton

Cazadora algodón con cremallera y tapeta central con velcros. Puños ajustables con elástico y velcro. Cintura elástica a los costados. Tres bolsillos en total: Dos bolsillos pecho con tapeta y cierre velcro y un bolsillo en la manga izquierda.

Tallas: 46-68.

Cotton jacket with zipper and velcro flap central. Cuffs with elastic and velcro. Elastic waist on the sides. Three pockets in total: Two chest pockets with flap and Velcro closure and a pocket on left sleeve.

Sizes: 46-68.





VESTUARIO LABORAL
WORK WEAR



CAZADORA TERGAL / TERGAL JACKET

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Azulina / marino / blanco / verde / gris / beige / amarillo / rojo Bluish / navy / white / green / gray / beige / yellow / red	65% poliéster 35% algodón 65% polyester 35% cotton

Cazadora tergal con cremallera central inyectada. Tergal jacket with central zip injected.
Tres bolsillos: Dos bolsillos de pecho con cierre cremallera y un bolsillo en la manga izquierda. Three pockets: two zippered chest pockets and a zippered pocket on left sleeve.
Puños ajustables elástico y velcro. Elastic and Velcro adjustable cuffs.
Cintura con goma elástica en los laterales. Elastic waist on the sides.
Tallas: 48-68 Sizes: 48-68

BUZO TERGAL / TERGAL OVERALL

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Azulina / marino / blanco / verde / gris / beige / amarillo / rojo Bluish / navy / white / green / gray / beige / yellow / red	65% poliéster 35% algodón 65% polyester 35% cotton

Buzo tergal con cremallera central inyectada con tapeta y velcro. Puños elásticos con velcro ajustable y cintura elástica en la parte trasera. Tergal overall with main zipper and velcro flap injected. Velcro adjustable cuffs and elastic waist in the back.
Bolsillo en el pecho con cremallera, un bolsillo en la manga izquierda, dos bolsillos tipo plastón en el delantero. Chest pocket with zipper, a left sleeve pocket, two pockets on the front PLASTON type. Bellows pocket with velcro caps and left leg. A pocket on right leg gauge. PLASTON back pocket.
Bolsillo de fuelle con tapetas y velcro en pernera izquierda. Un bolsillo de calibre en pernera derecha. Bolsillo trasero de plastón. Sizes: 50-68
Tallas: 50-68

PANTALON TERGAL / TERGAL TROUSERS

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Azulina / marino / blanco / verde / gris / beige / amarillo / rojo Bluish / navy / white / green / gray / beige / yellow / red	65% poliéster 35% algodón 65% polyester 35% cotton

Pantalón tergal con 6 bolsillos en total: Dos bolsillos interiores delanteros, dos de fuelle con tapetas y velcro en las perneras y dos bolsillos traseros con tapetas y velcro. Tergal trousers with 6 pockets in total: Two inside pockets front, two bellows with caps and velcro on the legs and two rear pockets and Velcro tapeas
Cremallera frontal inyectada. Front zipper injected.
Cinturilla elástica en la trasera. Elastic waistband in back.
Doble pespunte en la costura interna. Double stitching in the inseam.
Tallas: 50-68 Sizes: 50-68





CAZADORA BANDAS REFLECTANTES
REFLECTIVE BANDS JACKET

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Azulina / marino / blanco / verde / gris / beige / amarillo / rojo Bluish / navy / white / green / gray / beige / yellow / red	65% poliéster 35% algodón 65% polyester 35% cotton

Cazadora poliéster con 2 bandas reflectantes en el cuerpo y 2 en cada manga. Cierre con cremallera de nylon. Puños ajustables con elástico y velcro. Cintura elástica a los costados. Tres bolsillos en total: Dos bolsillos pecho con cierre cremallera y un bolsillo en la manga izquierda. Tallas: 50-64.

Polyester jacket with 2 reflective stripes on the body and 2 on each sleeve. Nylon zipper. Cuffs with elastic and velcro. Elastic waist on the sides. Three pockets in total: Two chest pockets with zipper closure and a pocket on left sleeve. Sizes: 50-64.

BUZO BANDAS REFLECTANTES / REFLECTIVE BANDS OVERALLS

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Azulina / marino / blanco / verde / gris / beige / amarillo / rojo Bluish / navy / white / green / gray / beige / yellow / red	65% poliéster 35% algodón 65% polyester 35% cotton

Buzo de poliéster con bandas reflectantes, con cremallera central inyectada con tapeta y velcro. 1 Banda reflectante en el cuerpo, 2 en cada manga y 2 en cada pernera. Puños elásticos con velcro ajustable y cintura elástica en la parte trasera. Bolsillo en pecho con cremallera, un bolsillo en la manga izquierda, un bolsillo en cada pernera. Tallas: 50-66

Polyester overall with reflective bands, with central zipper and velcro flap injected. 1 Band reflectante in the body, 2 in each heat and 2 in each leg. Velcro adjustable cuffs and elastic waist in the back. Chest pocket with zipper, a pocket on left sleeve, a pocket on each leg. Sizes: 50-66

PANTALON BANDAS REFLECTANTES
REFLECTIVE BANDS TROUSERS

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Azulina / marino / blanco / verde / gris / beige / amarillo / rojo Bluish / navy / white / green / gray / beige / yellow / red	65% poliéster 35% algodón 65% polyester 35% cotton

Pantalón poliéster con 2 andas reflectantes. 6 bolsillos en total: 2 delanteros, 2 traseros y 2 laterales con fuelle y tapeta. Cremallera de nylon inyectado. Tallas: 38-58

Polyester trousers with reflective strips. 6 pockets total: 2 front, 2 rear and 2 side bellows and placket. Injected nylon zipper. Sizes: 38-58





VESTUARIO LABORAL WORK WEAR



CAZADORA BICOLOR / BICOLOR JACKET

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Marino / rojo / marino / verde / marino / azulina Navy / red / navy / green / navy / bluish	65% poliéster 35% algodón 65% polyester 35% cotton

Cazadora bicolor con cremallera central y tapeta con cierre velcro. Puños con goma, cintura con goma a los costados. Cinco bolsillos en total: Dos bolsillos pecho con tapeta y cierre velcro. Dos bolsillos laterales , un bolsillo en la manga izquierda interior flocado algodón. Tallas: S-3XL

Bicolor jacket with central zip and flap with Velcro closure. Rubber cuffs, waist with rubber sides. Five pockets in total: Two chest pockets with flap and Velcro closure. Two side pockets, pocket on left sleeve cotton flock lined. Sizes: S-3XL



PANTALÓN BICOLOR / BICOLOR TROUSERS

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Marino/ rojo/ marino / verde / marino / azulina. Navy / red / navy / green / navy / bluish	65% poliéster 35% algodón 65% polyester 35% cotton

Pantalón multibolsillos cintura trasera elástica. 6 bolsillos en total: Dos bolsillos delanteros, dos bolsillos de fuelle en los costados con cierre velcro y dos bolsillos traseros ocultos con cierre velcro. Tallas: 36-60.

Multi-pocket trousers back elastic waist. 6 pockets in total: Two front pockets, two bellows pockets on the sides with Velcro closure and two back pockets with hidden Velcro closure. Sizes: 36-60.



CAZADORA VAQUERA/ DENIM JACKET

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Azul Blue	100% algodón 100% cotton

Cazadora vaquera 100% algodón, cierre central con botones. Puños ajustables elástico y velcro. Cintura con goma elástica en los laterales. Tallas: 48-64

100% cotton denim jacket, central lock with buttons. Elastic and Velcro adjustable cuffs. Elastic waist on the sides. Sizes: 48-64



PANTALÓN VAQUERO / JEANS

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Azul Blue	100% algodón 100% cotton

Pantalón vaquero 100% algodón. Cierre con cremallera. Tallas: 38-64.

100% cotton jeans. Zip closure. Sizes: 38-64.





CAZADORA FORTE MANGAS DESMONTABLES
FORTE JACKET WITH DETACHABLE SLEEVES

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Gris / naranja / negro Grey / orange / black	65% poliéster 35% algodón 65% polyester 35% cotton

Cazadora de trabajo con mangas desmontables, de algodón poliéster con recubrimiento de PU. Cierre de cremallera oculto por velcro. 3 bolsillos con cierre vlcro, 1 bolsillo con cierre cremallera y otro bolsillo con cierre velcro para el móvil.
Tallas: XS-3XL

Work jacket with detachable sleeves, cotton polyester with PU coating. Hidden zipper velcro. Velcro 3 zippered pockets, 1 zipper pocket and another pocket with Velcro closure for the mobile.
Sizes: XS-3XL



RODILLERAS ADEEPI
ADEEPI KNEE



PANTALON FORTE / FORTE TROUSERS

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Gris / naranja / negro Grey / orange / black	65% poliéster 35% algodón 65% polyester 35% cotton

Pantalón de trabajo de algodón poliéster con recubrimiento de PU.
6 Bolsillos: dos frontales ladeados, dos traseros con tapetas, uno de calibre en una pernera y un bolsillo con fuelle en el lateral.
Tallas: XS - 3 XL

Cotton work trousers polyester with PU coating.
6 pockets: two front lopsided, two rear welt, a gauge on one leg and a gusseted pocket on the side.
Sizes: XS - 3 XL



PANTALON FORTE MARINO / FORTE NAVY TROUSERS

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Marino Navy	65% poliéster 35% algodón 65% polyester 35% cotton

Pantalón de trabajo de algodón poliéster con recubrimiento de PU.

6 Bolsillos: dos frontales ladeados, dos traseros con tapetas, uno de calibre en una pernera y un bolsillo con fuelle en el lateral.

Tallas: XS - 3 XL

Cotton work trousers polyester with PU coating.

6 pockets: two front lopsided, two rear welt, a gauge on one leg and a gusseted pocket on the side.

Sizes: XS - 3 XL



PANTLON MULTIBOLSILLOS RANGER
RANGER MULTIPOCKET TROUSERS

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Marino Navy	65% poliéster 35% algodón 65% polyester 35% cotton

Pantalón multibolsillos poliéster. Cierre con cremallera.

6 bolsillos: 2 bolsillos laterales, 2 bolsillos traseros y 2 bolsillos delanteros.

Tallas: 38-68

Multi-pocket trousers polyester. Zip closure.

6 pockets: 2 side pockets, 2 back pockets and 2 front pockets.

Sizes: 38-68.



PANTALÓN PANA/ CORDUROY TROUSERS

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Marino, verde, negro Navy, green, black	80% algodón 20% poliéster 80% cotton 20% polyester

Pantalón multibolsillos de pana, cierre con cremallera.

5 bolsillos: 2 delanteros, 1 trasero y 2 laterales.

Tallas: 38-56

Multi-pocket corduroy trousers, zipper.

5 pockets: 2 front, 1 rear and 2 side.

Sizes: 38-56





CAZADORA ANTIACIDA / ANTIACID JACKET

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Azulina Bluish	65% poliéster 35% algodón 65% polyester 35% cotton

Cazadora tergal con cremallera central inyectada con tapeta y velcro. Puños elásticos con velcro ajustable y cintura elástica en la parte trasera. Bolsillo en el pecho con cremallera, un bolsillo en la manga izquierda, dos bolsillos tipo plastón en el delantero. Bolsillo de fuelle con tapetas y velcro en pernera izquierda. Un bolsillo de calibre en pernera derecha. Bolsillo trasero de plastón.
Tallas: 50-68

Tergal jacket with main zipper and velcro flap injected. Velcro adjustable cuffs and elastic waist in the back. Chest pocket with zipper, a left sleeve pocket, two pockets on the front PLASTON type. Bellows pocket with velcro caps and left leg. A pocket on right leg gauge. Plaston back pocket.
Sizes: 50-68



BUZO ANTIACIDO / ANTIACID OVERALL

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Azulina Bluish	65% poliéster 35% algodón 65% polyester 35% cotton

Buzo antiacido de polipropileno. Cuello camisero. Cierre con cremallera oculta por velcro. Puños elásticos.
Tallas: 50-68

Polypropylene overall antacid. Shirt collar. Hidden zipper velcro. Elastic cuffs.
Sizes: 50-68





VESTUARIO LABORAL
WORK WEAR

CAMISA ANTIACIDA / ANTIACID SHIRT

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Azulina Bluish	67% poliéster 33% algodón 67% polyester 33% cotton

Cazadora antiacido de teflón ht activo con cremallera central inyectada.

Cuello camisero de doble tejido.

Puños ajustables elástico y velcro. Cintura con goma elástica en los laterales.

Tallas: 50-68

Ht active antacid Teflon jacket with central injected zip.

Double fabric shirt collar.

Elastic and Velcro adjustable cuffs.

Elastic waist on the sides.

Sizes: 50-68



PANTALON ANTIACIDO / ANTIACID TROUSERS

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Azulina Bluish	65% poliéster 35% algodón 65% polyester 35% cotton

Pantalón tergal con 6 bolsillos en total: Dos bolsillos interiores delanteros, dos de fuelle con tapetas y velcro en las perneras y dos bolsillos traseros con tapetas y velcro.

Cremallera frontal inyectada.

Cinturilla elástica en la trasera.

Doble pespunte en la costura interna.

Tallas: 50-68

Tergal trousers with 6 pockets in total: Two inside pockets front, two bellows with caps and velcro on the legs and two rear pockets and Velcro tapeas

Front zipper injected

Elastic waistband in back.

Double stitching in the inseam.

Sizes: 50-68





CAMISA M/C / M/C SHIRT

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Azulina / marino / blanco / verde / gris / beige / amarillo / rojo Bluish / navy / white / green / gray / beige / yellow / red	65% poliéster 35% algodón 65% polyester 35% cotton

Camisa m/c hombre confeccionada en poliéster / algodón.
Cuello y tapetas termofijadas.
Tallas: 36-50.

Shirt m/c man tailored in polyester / cotton.
Thermobonded neck and covers.
Sizes: 36-50.



CAMISA M/L / M/L SHIRT

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Azulina / marino / blanco / verde / gris / beige / amarillo / rojo Bluish / navy / white / green / gray / beige / yellow / red	65% poliéster 35% algodón 65% polyester 35% cotton

Camisa manga larga hombre confeccionada en poliéster / algodón.
Cuello y tapetas termofijadas.
Tallas: 36-50.

Man long sleeve shirt tailored in polyester / cotton.
Thermobonded neck and covers.
Sizes: 36-50.





VESTUARIO LABORAL WORK WEAR



BATA MUJER / WOMEN ROBE

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Azulina / marino / blanco Bluish / Navy / White	65% poliéster 35% algodón 65% polyester 35% cotton

Bata de mujer confeccionada en poliéster / algodón.
Tallas: 40-58.

Women Robe tailored in polyester / cotton.
Sizes: 40-58.

BATA HOMBRE / MAN ROBE

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Azulina / marino / blanco / verde / gris / beige / amarillo / rojo Bluish / navy / white / green / gray / beige / yellow / red	65% poliéster 35% algodón 65% polyester 35% cotton

Bata de hombre confeccionada en poliéster / algodón.
Tallas: 48-64

Coat tailored man in polyester / cotton.
Sizes: 48-64





PIJAMA CUELLO PICO / V-NECK PYJAMA

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Azul / verde / blanco Blue / green / white	67% poliéster 33% algodón 67% polyester 33% cotton

Pijama cuello pico confeccionado en V-neck pyjamas made of polyester / algodón. Sizes: XS-XXL



BATA UNISEX BLANCO / UNISEX WHITE ROBE

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
EN 340	Blanco White	65% poliéster 35% algodón 65% polyester 35% cotton

Bata unisex confeccionada en poliéster / algodón. Central lock with hidden buttons. Sizes: XS-3XL





VESTUARIO LABORAL WORK WEAR



CAMISETA M/C / M/C T-SHIRT

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
	Consultar Ask	100% algodón 100% cotton

Camiseta manga corta 100% algodón, T-Shirt 100% cotton, 160 grs. Cuello 160 grs. Cuello redondo con elastómetro, refuerzo de hombro a hombro. round elastomer, reinforced shoulder to shoulder. Double stitching on neck, sleeves and under. Double pespunte en cuello, bajo y mangas. Sizes: S-3XL.



POLO M/C y M/L / M/C AND M/L POLO

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
	Consultar Ask	50% algodón / 50% poliéster 50% cotton / 50% polyester

Polo m/c confeccionado en poliéster / Polo s / m made of polyester / cotton. algodón. Tejido pique 220 grs. Cuello y Chop 220 g tissue. Knitting collar and puños de tricotosa. cuffs. Pespunte en hombros y sisas. Stitching on shoulders and armholes. Tapeta 2 botones al tono. 2-button placket same color. Tallas: S-3XL Sizes: S-3XL





NUEVO
TEJIDO

NEW
FABRIC

COOL-dry



El nuevo tejido cool-dry, garantiza un buen transporte de la humedad hacía el exterior

- Sin sudor.
- Secado rápido.
- Permeabilidad del aire.

The new cool-dry fabric ensures a good moisture transport was the exterior

- No sweat.
- Quick drying.
- Air permeability.



CAMISETA COOL-DRY / COOL-DRY T-SHIRT

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
	Azul Blue	Cool-dry Cool-dry



POLO COOL-DRY/ COOL-DRY POLO

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
	Azul Blue	Cool-dry Cool-dry





VESTUARIO LABORAL
WORK WEAR



CAMISETA M/L / M/L SHIRT

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
	Consultar Ask	100% algodón 100% cotton

Camiseta manga larga 100% algodón, 160 grs. Cuello redondo con elastómetro, refuerzo de hombro a hombro. Doble pespunte en cuello, bajo y mangas.
Tallas: S-3XL.

Long Sleeve shirt 100% cotton, 160 grs.Cuello round elastomer, reinforced shoulder to shoulder. Double stitching on neck, sleeves and under.
Sizes: S-3XL



SUDADERA MANGA LARGA / LONG SLEEVE SHIRT

Normativa / Standard	Color / Colour	Materiales / Materials
	Consultar Ask	50% algodón / 50% poliéster 50% cotton / 50% polyester

Sudadera manga larga cuello redondo canalé. Tejido felpa perchado interior 295 grs. Cuellos, puños y bajo canalé. Doble pespunte en hombros, sisas, puños y cintura.
Tallas: S-M-L-XL-XXL

Long sleeve crew neck sweatshirt jersey. Raising plush inner fabric 295 grams. Collars, cuffs and hem rib. Double stitching on shoulders, armholes, cuffs and waist.
Sizes: S-M-L-XL-XXL



DIRECCIONES / ADDRESSES

“PERTESA” PERFECCIONAMIENTOS TECNICOS SALAMANCA S.L.

Almacenes centrales y oficinas
Warehouse and offices centre
C/ Sevilla nº 16
Polígono Industrial
34004 Palencia. España
Teléfono: 00 34 979 166 000
Fax: 00 34 979 166 010
comercial@pertesa.com

Delegación Valladolid
Valladolid Branch Office
C/ Pirta nº 67
Polígono Industrial San Cristóbal
47012 Valladolid. España
Teléfono: 00 34 983 210 620
Fax: 00 34 983 210 745

Delegación León
León Branch Office
Gran Vía de San Marcos nº 33
24001 León. España
Teléfono: 00 34 987 876 100
Fax: 00 34 987 876 030

Delegación Palencia
Palencia Branch Office
C/ Andalucía nº 48
Polígono Industrial
34004 Palencia. España
Teléfono: 00 34 979 166 001
Fax: 00 34 979 166 011

Delegación Cuba
Cuba Branch Office
C/ B entre 13 y 15 nº 305. Edificio MOTA
Vedado. Ciudad de la Habana. Cuba
Teléfono: 00 537 836 8291
Fax: 00 537 836 8292
pertesa@pertesacuba.co.cu

Delegación Mauritania
Mauritania Branch Office
Route de Nouadhibou – nº 273 Bis
BP 4818
Nouakchott. Mauritania
Teléfono: 00 222 4524 0335
Fax: 00 222 4524 0336
mauritania@laherramienta.com

www.pertesa.com
comercial@pertesa.com



grupo silgest
Specialists in the industrial world